遵照卑詩省府所頒命令 溫域兩市公車恢復行駛
但工會表示問題並沒有解決

【溫哥華訊】公車工會工人，於上週六下午投票後，溫域公車已於九月十七日全面復駛。

公車工人遵照工會領袖建議，不要冒全體司機被撤職，及取消工會登記之險，應即按照省府規定復駛。但司機們稱，他們的爭執並未因此而止。並表示他們前途仍充滿艱困。

工會會員雖未說明他們今後爭戰的計劃，但有若干司機表示，在六月十五日以前，所使用的「非罷工」策略，可能仍要沿用。有些司機則表示，公司訂定的行車派班表，可能引起混亂。公車公司方面也說如此可能。

溫哥華當地維修工會主席格蘭茲表示，我們恢復工作，並非工會之失敗，我們只有恢復工作，繼續爭戰。

工會主席紀利也表示：我們不願司機之被開除，我們也不願見工會之被解散。我們雖然復工但爭戰到底。

勞工廳長麥紀蘭的復工會規定，公車司機必須按照公司所派任何路線行車。而此點也是當初罷駛爭執所在。

公車係於九月十七日凌晨三時四十五分出動，街頭已然又見公車。

省府命令是：恢復工作，繼續談判，但迄今為止，尚未定出談判的時間。

加國多元文化政策 教宗讚揚並表支持

【溫尼闢十七日電】二十萬緬尼托巴省及附近居民十六日在此間之烏山公園中聆聽教宗若望保祿二世維護少數種族之文化及語言權利的致詞。

緬省最近因法語問題形成分裂，在當地佔少數的法裔居民正面臨失去行使法語公民權之權利。

教宗說：加拿大的多元文化主義足以為世界各國之典範，但各種情況卻對其形成考驗，威脅到此一多元文化政策之持續。

教宗並引用若望廿三世之言說，政府只有支持少數種族之文化、語言及風俗時，才足以適維護正義。

教宗向群眾指出：「噢，加拿大這首國歌顯示的意義是，政府必須主動伸出雙手幫助有需要的人」。教宗讚揚加拿大對移民政策的開放，並呼籲加拿大政府繼續持續此一政策，以「豐富加拿大的文化內涵」。

教宗在溫市時並拜訪了烏克蘭裔居民之宗教中心聖華來德米爾及歐嘉大教堂，並向一千多名烏裔人用斯拉夫語致詞，他說：「說你們的語言是我最大的樂趣。」

彩票開獎

【溫哥華訊】連續兩期無人中頭獎的樂透六四九彩票，九月十五日由一人獨得將近五百萬元頭獎。

這期中獎號碼七、八、十、十五、卅一、卅七及附獎號碼四十三。

頭獎獎金達四百九十九萬九千三百一十七元四角。二獎者十五人各中四萬七千零七十元二角。三獎有二二八人各中二千四百七十六元七角。四獎有一四、七九二人各中七十元二角。五獎有二八九、四三八人各中十元。

以上號碼仍以彩票局正式號碼為憑。

穆龍尼對內閣人事 正作慎重妥善安排
為避免重蹈狄芬貝克覆轍 現在就為四年後大選準備

【多倫多十七日電】保守黨及穆龍尼政府星期一宣誓就職，擁有二百十一席的保守黨，將可穩坐四年執政寶座，沒有被倒閣的憂慮。

但是對於四年之後的情況，保守黨可能沒有完全的信心，一方面保守黨面臨的是準備重整旗鼓捲土重來的杜納及其自由黨，一方面則背負著一九五八年狄芬貝克保守黨政府走向失敗的陰影。

狄芬貝克在一九五八年的大選中，亦以歷史上最大比例的選票獲得大勝，但在四年任期中，保守黨走向分裂與失敗的命運，再度將政權移交與自由黨，並使自由黨連續執政達十六年。

在領導一個由二百多議員組成的政府方面，穆龍尼面臨與狄芬貝克一樣的困難，在外人看來，有二百多議席表示著政權穩如泰山，但在團內深知，如何在二百多人中選擇及安排僅有的二三十閣員位置，卻是一個大大的頭痛。

在提升少數人之同時，必然有多數人被排出內閣，處置不當會對內部形成分裂，形成日後的傾軋，甚至在大選時發生扯後腿局面。

狄芬貝克時即發生此事，狄氏挾其大多數選民之支持，忽視了技術上的協調，他以為在二百零八席之勢力下，他不可能做錯事。事實上是保守黨的長期分裂，及被長久排除權力範圍之外。

因此在安排三十多閣員位置時，穆龍尼注意到的不是如何安插適當人手推動此一全國運作機器，而是四年之後如何維持保守黨之繼續執政，否則，一等說不定又是二十年。（取材自十七日多倫多地球郵報）

卑省將組團 訪問星港馬來西亞 以吸引投資

【溫哥華訊】卑詩省府現在對吸引太平洋邊緣國家的投資，積極推行。

省府將於下月，由官員組成商務發展團前往香港、新加坡、馬來西亞等地，進行推進吸引投資，並簽署雙邊貿易的協議。

此行之後，省府擬往日本及南韓進行同樣的計劃。

溫埠建市將屆百年 省報徵求一個綽號

【溫哥華訊】紐約是「大蘋果」，卡技利（亞省）是「牧童競技場」，溫哥華呢？目前還沒有一個最恰當的形容詞。

本市「省報」目前正公開徵求讀者為溫哥華取個「綽號」或「外號」，有意取名的請在十月十四日以前寄到The Province, " Vancouver Who" P.O. Box 2900, Van, B.C. V6H 3X4，入選的幸運兒將可獲兩張溫哥華至東京的免費機票及一週免費住宿。還有一千元獎金。

溫哥華市設立已九十八年，後年（一九八六年）將慶祝建市百年紀念，到時溫哥華將舉辦世界博覽會，將有數百萬人從世界各地來此一遊。

約克代爾百貨公司 週日營業顧客擁擠

【多倫多訊】成千上萬的民眾，週日上午湧入約克代爾百貨公司購物，把該公司擠得水洩不通，忙壞了所有工作人員。

約克代爾百貨公司的停車場，在上週六提供給教宗訪多時之臨時停車場，故當日不能營業。為了補償，多市議會通過一條特別法案，准許該公司在週日開張營業。許多民眾獲知該公司週日營業消息後。週日上午開始來自各地的購物者紛紛湧向約克代爾百貨公司。

據該百貨公司經理摩瑞表示，週日上午九點半以前，該公司可以容納七千四百輛汽車的停車場，半數以上的位置已停滿了汽車。在十點鐘開門營業前，門口早已大排長龍，人山人海。

摩瑞經理強調，週日顧客購物情形與營業額有如聖誕季節一般。店員們忙碌情形超過了平常營業較好的週六。許多顧客買了東西，往往須在櫃台前排上一小時等候。

安省議會安全措施 今年秋季將予加強

【多倫多訊】為了防止暴力事件發生於議會，安省政府決定加強警衛設施，設置電子偵防器，閉路電視防衛系統，以保護安省議會之安全。

鑒於今年五月，魁北克省議會遭受暴徒持槍襲擊，造成三人死亡，十二人受傷之慘劇。安省包括三黨在內的一項立法會議，上週投票決定，在今年秋季省議會必須增強警衛措施，設置閉路電視、電子偵防器等設備以防暴力事件之發生。

省議會四週巡邏，同時須增添一些新式武器。電子偵防器將裝置於議會旁聽席的兩個入口處以監查整個議會，一套緊急事件電話系統將裝置在議堂走道附近。閉路電視監視器裝置於所有入口處。

安省警局指出根據這項決定，警方須派出更多的人員，在安

中加文化協會 慶成立四週年
多市華埠歌唱賽 十七人獲決賽權

【多倫多訊】中加文化交流協會十六日舉行慶祝成立四週年紀念大會暨第三屆理監事就職典禮，晚上七時並在國際城酒樓聯歡聚餐。

紀念大會於下午二時舉行，十九位理事十一位監事分別宣誓就職。聯歡餐會中該會區理事長致詞。國府中央評議委員黃衛青應邀在餐會中致詞，多倫多中加文化交流協會年來展開文化服務工作，不遺餘力。且自擴辦逸仙中文學校以來，增加學校設備，故學生人數激增。他並勉大家再接再厲，使中加文化更能交流。

【多倫多訊】安省華人婦女聯誼會慶祝成立九週年紀念會，十六日下午七時半假西湖酒樓舉行，會中並歡宴香港雛鳳鳴專劇團全體團員。

律師彭珍妮女士應邀在歡宴會中致詞，安省華人婦女各項權益貢獻良多，希望能擴大工作範圍，替更多華人婦女爭取更多的福利。

聯誼會中，雛鳳鳴劇團名角龍劍笙、梅雪詩對唱了一段粵曲，贏得不少掌聲。約有四百多位參加了這項歡宴聚餐異常熱鬧。

【多倫多訊】華埠新秀歌唱比賽大會，十四日晚七時，在國際城酒樓舉行初賽，成績揭曉。十七位獲得決賽資格。

初賽大會，由第一屆華埠新秀歌唱競賽冠軍盧念國主持，經過初步試音挑選後的卅四位參加初賽，其中包括廿位男性、十四位女性。年齡最小的為今年十歲的房翠鸝。初賽中大家所選歌曲以粵語歌居多，只有鄭祖國選唱「我是中國人」及韓平津的「情人的眼淚」兩首國語歌曲與兩首西洋歌曲。

擔任評判委員的六位是為：葉湘宜、蔣偉祥、陳永華、李治平、彭珍妮、巫漢全。以音色、台風、演唱技巧等評分標準選擇了十七名入圍參加決賽。其中五名女性、十二名男性。

入圍決賽的十七位分別為：房翠鸝、鄭祖國、趙祥生、陳鈞驊、鄧慧樑、傅曉紅、韓婉儀、鄧豪琪、陳約瑟、薛麗華、謝祥榮、歐陽煜明、番寶珠、曾美敏、張家豪、鄺敬基等。

僑訊

【多倫多十七日電】星期六有五十萬人，聚集在本市唐士游空軍基地，參加由教宗若望保祿二世所主持的大彌撒。

由於當日氣溫突然降低至攝氏十四度，許多民眾感到無法忍受寒冷。

許多人早自午夜起，即前往現場，期能得佔有較好之位置，但凌晨的一場大雨，使這些「早起的鳥」全身溼透，不過彌撒進行前天氣開始轉晴，恢復了群眾的熱誠。

群眾對教宗的熱誠，在現場造成擁擠，結果一名由美國俄亥俄州來的六十五歲婦人心臟病發死亡。另有三百零九人受傷，二十人被送進醫院。

這次五十萬人的集會，是大多市史上人數最多的一次集會，主辦單位原來預計亦是有五十萬人參加，但仍預備了一百萬人出席的場面。

群眾中包括一個萬人合唱團，三千多名志願工作人員。

在彌撒結束之後，現場三百八十畝大的地上堆滿了垃圾，唐士游基地，要用起重機及垃圾車來清理，垃圾中最主要的是彌撒時收集捐款的捐獻簡。

教宗「不滿」警方嚴密保護 一再「突圍」接近歡迎羣眾

教宗在多倫多的四十三小時訪問期間，曾多次對嚴密防範意外的軍警保護表示不滿，其中在密德蘭時，他一度將擋在他面前的一名騎警推開，以便與一名兒童拉手。

警方亦有話說，他們說最感頭痛的是教宗常「脫身」，走向群眾，使他們無法進行保護及防範的行動。一名警方發言人說，他們一再提醒教宗這樣做的危險性，但未能阻止他。

當教宗於星期日離開多倫多前赴溫尼闢時，本市警方才鬆了一口氣，本來警方均準備了半自動步槍，及射擊準確的神槍手、鎮暴警察及驅散群眾的各種設施，幸而這些均未派上用場。

這次教宗來訪之保護設施動用了聯邦、省、市的警察單位，及軍隊。經費以數百萬元計，實際數字當局則不願透露。

【溫哥華訊】九月十八日教宗若望保祿二世蒞臨溫埠，教宗行經之處，都要實施交通管制。

週一至週三上午，封鎖布辣街及喬治亞街交通。週二上午九時，直至週三上午為止，封鎖的交通有DUNSMUIR及RICHARDS大教堂街道附近的前街後巷，車輛行人均不能通過。

週二下午三時至七時，封閉由VANIER公園至大教堂附近的街道。平常車行布辣街的車輛改走固蘭胡楓。

至於週二七時，為使教宗座車通行，凡去大教堂，沿RICHARDS及SMITHE街，到卑詩中心體育館的大小街道均予封鎖。

ALBA雅栢家庭電器
士嘉堡區：23格蘭威福徑（即慶龍中心內）電話：299-8778

14"彩色電視機 $269.00
精美四帶機 $43.99
JVC T-120 $8.49
RCA T-120 $8.49
Sony L750 $9.50
大量名牌錄影帶
批發零售　歡迎查詢
NEC Beta錄映機 $599.00 ※105台 ※無線遙控 ※14日錄8節目
RCA錄映機 多款任選 店內特價
無線電話 $69.99 700呎範圍 $109.00
代理大批名牌音響　店內特價　歡迎查詢　售完即止

九如
電話：457-0507
肉粽　豆沙粽　赤豆粽　紅棗粽　八寶飯　芝麻湯圓　豆沙湯圓

Vinci's Designs 花藝精采
786 GERRARD ST. EAST. TORONTO
設計新娘花球花冇擺設
燙金大紅囍帖壽帖供應
466-1815
日式藝術插花招生
由鄧潔娛教授
請電話：日466-1815 夜267-2624
786 GERRARD ST. EAST. TORONTO.
雅詩花藝喜東設計公司

忠誠琴行
特大貢獻
日本名牌KAWAI鋼琴
總行：1386 DANFORTH AVE. TORONTO
分行：1387 DANFORTH AVE. TORONTO

房屋經紀
多年房地產經驗
竭誠服務

向哲惠
現另有投資物業多棟
地點為全加之冠，保君滿意
電話：家：444-9204 444-0674
公司： 299-8118
最佳聯絡時間：上午九時左右(家)
長江實業

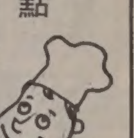
加拿大國家人壽保險公司
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 University Avenue, Suite 900,
Toronto

陳志達 Chi Tat Tran
不吸煙者佳音
百萬元圓桌會員（能操國、粵、英、法、越語，並願盡力為僑胞服務）
特別推薦敝公司最暢銷之 Ultralife 及 Ultraterm浮動利息人壽保險（不吸煙特價），兒童教育基金，房屋按揭保險，減稅儲蓄RRSP，意外傷殘保險等。
公司電話：598-4050（日）
住宅電話：498-8347（夜）

ABC 皮鞋店
定製修理
各式男女庄鞋、革鞋、木底鞋等，質優皮靚、耐用、價格廉宜。
請駕：華埠旦打士西街421號
電話：977-3470

注意
高雅旅行社
ELEGANT TOURS
501 Yonge St. Suite 215
Toronto M4Y 1Y4
2 First Canadian Place
Concourse Level
P.O. Box 223 Toronto M5X 1C8
特價機票
國泰・加航・日航・中華・星航・韓航・菲航
往返東南亞、台北、香港及世界各地觀光團
佛羅里達州七日遊 $299起
紐約來回 $154起
羅省、三藩市來回 $299起
溫哥華 $289起
英國來回 $459起
VIA火車票來回滿地可 $63起
星期一至五：九時至六時
週六：十一時至四時半
歡迎查詢 862-8083或 927-7272-3

髮之藝髮廊
髮型設計．黃太主理
美容服務．梁太主理
1356 KENNEDY RD, SCARBORO.
預約電話：757-3376
特聘香港髮型設計名師KEN駐店
電髮由$28起　優待顧客一律八折
主理人之優良技藝與經驗
定能使閣下稱心如意!!

大同電鍋
加拿大總經銷及服務站
131 FINCHDENE SQ., UNIT 4
SCARBOROUGH
ONT M1X 1A6
電話：292-8881
※誠徵各地經銷商

眞北平餐館
404 COLLEGE ST. TORONTO ONT.
TEL: 929-5691
南北小吃
原汁牛肉麵　金園排骨麵　正宗炸醬麵　鍋貼、水餃　燒餅・油條　小籠包・花捲　豆漿・清粥　各式滷味　全日供應
中午特價快餐　歡迎惠顧
特聘台北麵點名師精製
營業時間：星期一至四 上午十一點至凌晨一點
星期五、六、日及假期 上午十點至凌晨二點